

Световната конференция за изкуствен интелект в Шанхай представи бъдещото развитие на индустрията

▶▶ стр. 13

今日中国

# КИТАЙ

днес  
www.kitajdnes.com

Година XIII, брой 29, 21 – 27 юли 2023

1,00 лв.

## ▶▶ Теоретична статия на председателя Си Дзинпин

В списанието на ККП „Циуши“ бе публикувана статия на Си Дзинпин, озаглавена „Задълбочаване на реформата на партийните и държавни институции и насърчаване на модернизацията на националната управленска система и капацитет“.



2

## ▶▶ Защо срещата на върха на НАТО се фокусира върху Китай

В комюникето на срещата Китай бе определен за първи път като „системно предизвикателство за евро-атлантическата сигурност“, въпреки очакванията основна тема да бъде Украйна и разширяването на НАТО.



4

### От редактора

## Рецидив на престъпна политика

Когато младите хора в Лаос пътуват с високоскоростния влак и по стоманената магистрала, осигурени със съдействието на КНР, те едва ли знаят, че осъществяване на този съвременен инфраструктурен проект е било забавено почти две години – време нужно за прочистване на терена от взривни материали – касетъчни бомби, хвърлени от САЩ над лаоска територия в дългогодишния период на т. нар. Виетнамска война.

Споменът за това брутално престъпление оживява тези дни във връзка с решението на Белия дом да изпрати подобни бомби (забранени от над сто държави!) като военна помощ за Украйна. Според официални данни на САЩ по време на Виетнамската война са извършени 580 000 бомбардировки и над територията на Лаос. Хвърлени са два милиона тона бомби, включително касетъчни. Според някои оценки около 80 милиона миниатюрни, но смъртно опасни касетъчни бомби в Лаос остават невзривени, като до този момент са причинили смъртта на около 20 000 цивилни мъже, жени и деца.

Широко разпространената забрана на този вид оръжие не е случайна. Това е варварско изобретение, предназначено да взема максимален брой жертви, предимно цивилни, много от които деца. Виетнам, Лаос, Камбоджа са трите страни от Азия, където има безброй граждански жертви на въпросното оръжие. И въпреки че са минали години от Виетнамската война, жестокият спомен е жив в съзнанието на милиони хора. За да бъде повторен като престъпен рецидив и днес, когато тези изделия Made in USA заминават като „хуманитарен“ подарък за Украйна...

Петър ГЕРАСИМОВ



Вечерята край езеро с цъфтящи лотоси в Чунцин предлага много свежест в горещото лято

„Лято с китайската култура“



11

Новите проекти на Ло Дзяин



14

917726034810291 000029

## Теоретична статия на председателя Си Дзинпин

**В** новия брой на списанието на ККП „Циуши“ бе публикувана статия на председателя Си Дзинпин, озаглавена „Задълбочаване на реформата на партийните и държавни институции и насърчаване на модернизацията на националната управленска система и капацитет“.

В нея се подчертава, че задълбочаването на реформата на партийните и държавни институции е важна мярка за прилагането на духа на 20-ия конгрес на ККП и е централизирано разгръщане за насърчаване на модернизацията на националната система за управление и управленския капацитет на Китай.

„Насърчаването на реформата на партийните и държавни институции има за цел да стимулира ръководството на партията да се стреми социалистическата



модернизация да бъде по-научна по отношение на институционалната настройка, по-оптимизирана по отношение на разпределението на функциите, по-пълна по отношение на институционалните механизми и по-ефективна по отношение на експлоатацията и управлението. Реформата на партийните и държавни институции е сложен и систематичен проект, който не

може да се осъществи веднага и веднъж завинаги. Необходимо е непрекъснато да се коригира и оптимизира функционалната система на партийните и държавни институции в съответствие с новите мисии, стратегически договорености и нужди, така че да се адаптират по-добре към нуждите на развитието на партията и страната“, се посочва още в статията.

## Китайско-японските отношения се намират в критичен момент

**Н**а 14 юли в Джакарта Уан И, член на Политбюро и началник на Службата за външни връзки на ЦК на ККП, се срещна с японския външен министър Йошимаса Хаяши. По време на срещата Уан И заяви, че китайско-японските отношения се намират в критичен момент, определящ бъдещата им посока. Япония определи Китай за най-голямото стратегическо предизвикателство и разпространява „китайската заплаха“, което е в разрез с поетите ангажименти на двете страни за партньорство и взаимно непредставяне на заплаха. Той изрази своите надежди японската страна обективно и разумно да се отнесе към Китай,



което ще даде тласък за стабилно развитие на двустранните отношения.

Йошимаса Хаяши разясни японското становище за изпускането на замърсените отпадъчни води от АЕЦ „Фукушима“ в океана. Уан И изтъкна, че този акт е свързан с безопасността на морската среда и

здравото на човечеството. Няма прецедент на изпускане на замърсени отпадъчни води от аварирала АЕЦ в океана, нито общопризнати критерии. Япония трябва да се изправи пред легитимните опасения на различните страни, предпазливо да се справи с въпроса и да не взема произволни решения.



### Денят на корабоплаването в Китай

На 11 юли се отбелязва 19-ият ден на корабоплаването в Китай.

КНР винаги ще се грижи за сигурността на своите морски граници и ще продължи с проучванията и изследванията на морските ширини.



## Менасе Согаваре: Страхотно е да сме приятели с Китай

**Н**аскоро премиерът на Соломоновите острови Менасе Согаваре, който бе на официално посещение в Китай, даде ексклузивно интервю за Китайската медийна група (КМГ).

Той подчерта, че в света има само един Китай, което отдавна е ясно потвърдено. Соломоновите острови бяха от грешната страна на историята в продължение на 36 години, но вече установиха дипломатически отношения с Китай през 2019 г. „Обръщам се към онези държави, които все още са обсебени от това, което правят. Тези държави са установили дипломатически отношения с Китай, те признават принципа за „един Китай“, но техните действия са в противоречие с този принцип“, посочи той.

Согаваре добави, че през ноември тази година на Соломоновите острови ще се проведат 17-ите тихоокеански игри. Стадионът

за тазгодишните игри е изграден с помощта на Китай. Това е и първият мащабен проект, подпомаган от Китай, след установяването на дипломатически отношения между двете страни през 2019 г. „Този стадион е само микрокосмос и в бъдеще ще има повече и по-добри съоръжения за развитие. Стадионът е съвместен проект в рамките на инициативата „Един пояс, един път“.

„Изкореняването на бедността в Китай наистина е много забележително постижение, а икономическата модернизация на страната е друг безпрецедентен успех, на което много се възхищаваме. Тези успехи не биха могли да бъдат постигнати без силното лидерство, нито да се появят изведнъж от нищото без причина, именно защото Китай има такъв лидер. Изпитваме голямо възхищение от лидерството на председателя Си Дзинпин и ККП“, подчерта премиерът на Соломоновите острови.

## Китай приветства опростяването на инвестиционните процедури

**Ч**леновете на Световната търговска организация (СТО) наскоро приключиха преговорите и постигнаха Споразумение за опростяване на инвестиционните процедури.

На пресконференция на Министерството на търговията говорителката му Шу Дзюетин заяви, че Китай е голям получател на чуждестранни инвестиции, както и инициатор на мерки за опростяване на инвестиционните

процедури. Сключването на споразумението има положително значение за продължаващото отваряне на страната към вънния свят. Това споразумение е първият подобен многостранен документ, който цели да подобри прозрачността на националните инвестиционни политики, да опрости процедурите за одобрение на капиталовложения, да засили международното сътрудничество и да насърчи по-плавните глобални инвестиционни потоци.

# 第一观察 | 领悟习近平生态文明思想蕴含的辩证法

这是一次十分重要的会议——

时隔5年，全国生态环境保护大会于2023年7月17日至18日在北京召开。

习近平总书记在会上发表的重要讲话，蕴含着深刻的辩证法，是习近平生态文明思想的新阐释、新发展，为继续推进生态文明建设提供了强大思想武器。

观察新时代生态文明建设，需要辩证的眼光——

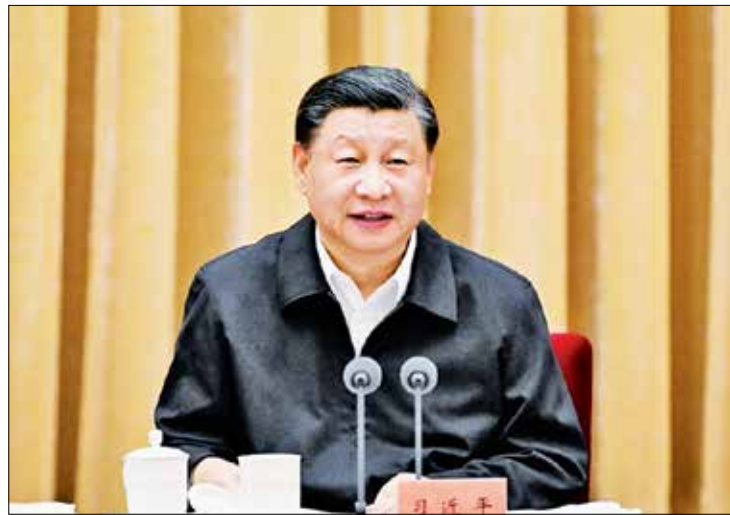
习近平总书记在讲话中提出四个“重大转变”，即：“实现由重点整治到系统治理的重大转变”“实现由被动应对到主动作为的重大转变”“实现由全球环境治理参与者到引领者的重大转变”“实现由实践探索到科学理论指导的重大转变”。

这既是对新时代生态文明建设巨大成就的系统总结，又是对新时代生态文明理论创新、实践创新、制度创新的高度凝练。

变中亦有不变。

在5年前的全国生态环境保护大会上，习近平总书记指出，生态文明建设正处于压力叠加、负重前行的关键期，已进入提供更多优质生态产品以满足人民日益增长的优美生态环境需要的攻坚期，也到了有条件有能力解决生态环境突出问题的窗口期。

此次大会上，习近平总



书记再次强调，中国经济社会发展已进入加快绿色化、低碳化的高质量发展阶段，生态文明建设仍处于压力叠加、负重前行的关键期。

看宏观形势：中国生态环境保护结构性、根源性、趋势性压力尚未根本缓解。

看具体指标：今年上半年，全国空气质量优良天数比例同比下降3.2个百分点，平均重度及以上污染天数比例同比上升1.4个百分点；去年煤炭消费量占能源消费总量的比例有所回升；中国中度以上生态脆弱区域占全国陆地国土空间面积的55%……

面对新情况新问题，如何谋划和推进新征程生态

环境保护工作？

这次会上，习近平总书记深刻阐述了需要正确处理几个重大关系。这里面同样闪耀着辩证法的智慧光芒。

——正确处理“高质量发展和高水平保护的关系”，居于管总和引领地位。

处理好发展和保护的关系，是世界性难题，但并非无解题。新时代中国发展实践证明且正在继续证明，高水平保护是高质量发展的重要支撑，高质量发展依靠高水平保护才能实现，两者能够做到相辅相成、相得益彰。

“通过高水平环境保护，不断塑造发展的新动能、新优势，着力构建绿色低碳循环经济体系，有效降

低发展的资源环境代价，持续增强发展的潜力和后劲。”习近平总书记在会上强调。

——正确处理“重点攻坚和协同治理的关系”，考验的是对矛盾论和系统论的深刻践行。

深入领会习近平总书记的重要论述，一方面要抓住主要矛盾和矛盾的主要方面，“对突出生态环境问题采取有力措施”；一方面要坚持系统观念，“强化目标协同、多污染物控制协同、部门协同、区域协同、政策协同”。

——正确处理“自然恢复和人工修复的关系”，体现的是人与自然和谐共生的哲学，要求在尊重客观规律的前提下，发挥人的主观能动性。

总书记明确要求，综合运用自然恢复和人工修复两种手段，因地制宜、分区分类施策，努力找到生态保护修复的最佳解决方案。

——正确处理“外部约束和内生动力”的关系，必须做到内与外的有机统一。

对此，总书记明确指出，“要始终坚持用最严格制度最严密法治保护生态环境，保持常态化外部压力，同时要激发起全社会共同呵护生态环境的内生

动力”。

——正确处理“双碳”承诺和自主行动的关系”，既要求内与外结合，也要求稳与进统一。

2021年12月的中央经济工作会议上，习近平总书记就对正确认识和把握碳达峰碳中和进行了深入阐述，明确“实现碳达峰碳中和目标要坚定不移”“要坚持稳中求进，逐步实现”。

推进碳达峰碳中和，是中国对国际社会的庄严承诺，也是实现高质量发展的内在要求。在不同场合，总书记反复强调，实现“双碳”目标，不是别人让中国人做，而是中国人自己必须要做。

此次会议上，总书记进一步作出重要阐述：“中国承诺的‘双碳’目标是确定不移的，但达到这一目标的路径和方式、节奏和力度则应该而且必须由中国自己作主，决不受他人左右。”

如同硬币的两面、天平的两端，生态环境保护与经济社会发展，本身就是辩证统一的关系。

今后5年是美丽中国建设的重要时期。在会上，习近平总书记对全面推进美丽中国建设作出新的部署。只有运用好辩证思维，深刻领会总书记重要讲话的深刻内涵，才能更好贯彻执行、落地落实。

## 上半年1.68亿人次出入境

新华社北京7月19日电 国家移民管理局19日召开新闻发布会通报，2023年上半年，全国移民管理机构共查验出入境人员1.68亿人次，同比增长169.6%，其中内地居民8027.6万人次，港澳台居民7490.3万人次，外国人843.8万人次（不含边民）。

上半年，查验交通运输工具983.1万架（艘、列、辆）次，同比增长119.2%，其中飞机20.4万架次，船舶19.1万艘次，火车4.4万列次，汽车939.2万辆次。签发普通护照1000余万本，同比增长2647.5%；签发往来港澳台出入境证件签注4279.8万本（枚），同比增长1509%；为在华外国人办理停留居留证件37.9万人次，同比增长53.4%。12367移民管理政务服务平台累计接处全球来电338万通，涉及全球100多个国家和地区，满意率达98.2%。

全国移民管理机构牵头部署开展严厉打击妨害国（边）境管理犯罪“獠牙”行动——2023，持续深化“三非

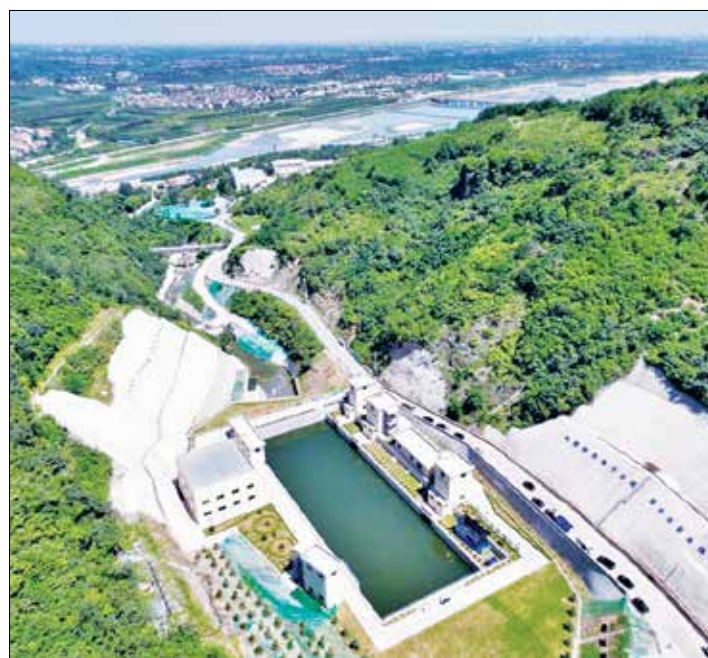


外国人治理，上半年共侦办妨害国（边）境管理犯罪案件1.6万起、抓获违法犯罪嫌疑人3.2万人，查获“三非”外国人3.24万人，捣毁中转接应窝点330处，查破毒品案件375起547人，缴获各类毒品5.17吨、制毒物品751.72吨，查扣走私货物案值2.21亿元，有力维护了国门边境安全稳定和正常出入境管理秩序。

国家移民管理局新闻发言人、综合司副司长张宁介绍，2023年上半年，国家移民管理局全面恢复疫情前出入境证件“全国通办”“口

岸签证签发”“边检快捷通关”等移民管理政策措施，有序恢复开通61个陆地边境口岸客运功能，为服务促进高水平开放、高质量发展，确保产业链供应链稳定作出了积极贡献。

下一步，国家移民管理局将继续开设各类“绿色通道”，不断拓展移民管理政务服务网上预约查询等功能，在全力方便群众出入境办证办事、积极促进保障中外人员正常交流交往、始终确保口岸顺畅通关等方面不断推出系列便利政策举措。



## 引汉济渭工程实现先期通水

黄池沟配水枢纽（7月16日摄，无人机照片）。

历经十余年建设，国家重大水利工程——引汉济渭工程7月16日成功实现先期通水。从长江最大支流汉江引来的江水，穿过近百公里的秦岭输水隧洞后，最终将补给到黄河最大支流渭河，从而实现长江和黄河在关中大地握手。

引汉济渭工程由调水工程（一期工程）和输配水工程（二期工程和三期工程）组成，总投资约516亿元，目前一期工程已基本完工，二期工程部分完工。

# Защо срещата на върха на НАТО се фокусира върху Китай



Йенс СТОЛТЕНБЕРГ призна откровено, че в бъдеще справянето с „китайската заплаха“ ще бъде „важен аргумент за съществуването на НАТО“

**В** комюникето на завършилата във Вилнюс среща на НАТО Китай бе определен за първи път като „системно предизвикателство за евро-атлантическата сигурност“.

Преди срещата очакванията бяха основна тема да бъде Украйна и разширяването на НАТО, но в крайна сметка Китай също се окажа във фокуса на вниманието. Това не е изненадващо, доколкото Северноатлантическият алианс е най-големият военен съюз и за да продължи да съществува,

той се нуждае от противник. А историята показва, че след края на Студената война определянето на такъв съперник винаги е зависело от стратегическите интереси на САЩ.

Генералният секретар Йенс Столтенберг например призна откровено, че в бъдеще справянето с „китайската заплаха“ ще бъде „важен аргумент за съществуването на НАТО“. И фактите действително говорят, че днес, под натиска от Вашингтон, НАТО вече не отговаря за сигурността на Европа, а е защитник на американските

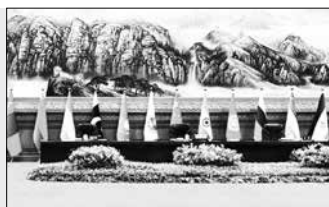
интереси. Пример за това е украинската криза, която се корени в стремежа на НАТО за разширяване на изток, поставяйки под заплаха интересите на сигурността на Русия. След началото на войната САЩ насърчават страните – членки на НАТО, да предоставят голямо количество оръжия на Украйна, усложнявайки допълнително ситуацията.

В интерес на истината трябва да се каже, че вътре в НАТО съществуват гласове на разума. Някои страни, сред които Франция, настояват за стратегическа независимост на Европа и

смятат, че не е нужно Алиансът да има присъствие в Азиатско-тихоокеанския регион чрез създаването на представителство в Токио.

Тези гласове обаче е нужно да намерят по-голямо съгласие в организацията, отбелязва в коментар по темата Радио Китай за чужбина. Опитът на Алианса за създаването на азиатски офис в Токио има за цел използването на Япония за координационен център на своите операции в региона, което предизвиква силна съпротива от местните държави, подчертава медията.

# ШОС дава положителна енергия за мира и стабилността в Азия, Европа и света



ШОС не е затворена организация на „малки кръгове“, а едно „отворено и приобщаващо семейство“

**Н** а 4 юли Иран официално бе приет в Шанхайската организация за сътрудничество (ШОС), с което броят на членовете ѝ се увеличи на 9. Както пролича на срещата на ШОС в началото на юни, тази организация не е затворена структура на „малки кръгове“, а едно „отворено и приобщаващо семейство“. Тя се фокусира върху сигурността, развитието и сътрудничеството, непрекъснато дава положителна енергия

за мира и стабилността в Азия, Европа и света.

През последните 20 години от създаването на ШОС в „духа от Шанхай“, културите и традициите от различни райони, както и държавите с различни модели на развитие се обединяват и създават нов тип международна организация, формирайки едно успешно партньорство, а не съюз, вървят по пътя на развитието чрез диалог и без конфронтации.

Тази година се навършват 10 години от инициативата

на Китай „Един пояс, един път“, която за първи път бе предложена в рамките на ШОС, напомня Радио Китай за чужбина. Медията посочва, че през последните 10 години редица проекти са символи на взаимовръзването, които насърчават и развиват страните – членки. В декларацията от Ню Делхи, приета на срещата на върха тази година, по-голямата част от страните – членки отново потвърдиха подкрепата си към инициативата „Един пояс, един път“.

В момента промените в света са огромни и някои западни държави защитават своята хегемония и предизвикат съперничество. В сравнение с това ШОС апелира за равенство, солидарност, сътрудничество и приобщаване. Разрастването на организацията ще даде по-голям тласък за поддържането на мира и просперитета в Азия и Европа, както и в света, и ще продължи да предоставя „решения на ШОС“, за да отговори на въпросите на епохата.

# Защо Западът игнорира проекта на Япония за изхвърляне на замърсената вода от АЕЦ „Фукушима“ в океана?



Замърсената вода от „Фукушима“ съдържа близо 60 вида радионуклиди, а самата Япония призна, че 70% от пречистената с технологията ALPS вода не отговаря на световните стандарти

**Н** а 10 юли измина почти седмица, откакто Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) публикува доклада си за проекта на Япония за изхвърляне на замърсена с радиоактивни елементи вода от АЕЦ „Фукушима“ в океана. Напоследък островните държави в Тихия океан, а също така и страни като Филипините, Индонезия, ЮАР, Перу, Китай, Южна Корея и др. изразяват своите възражения срещу доклада на организацията. За разлика от тях обаче, реакцията на САЩ и други западни държави е

доста противоположна. Например американското правителство заяви, че приветства доклада, а мнозина западни политици до голяма степен запазват мълчание относно японския проект. Медиите в западните държави също избягват ключови въпроси, включително какви ще бъдат последиците от японския проект за изхвърляне на замърсената с радиоактивни материали вода в океана.

Редица изследвания показват, че замърсената вода от „Фукушима“ съдържа близо 60 вида радионуклиди, а самата Япония призна, че 70% от пречистената с технологията ALPS вода

не отговаря на световните стандарти. Изследванията на германски институти показват, че тъй като около Фукушима минават едни от най-силните океански течения в света, радионуклидите биха се разпространили в голямата част на Тихия океан в рамките на 57 дни. В същото време непрекъснатото оттичане в океана в продължение на 30 години или дори по-дълго време не само ще увреди морската екосистема, но и ще застраши живота и здравето на целия свят.

Съединените щати разглеждат ядрената безопасност като разменна монета. Изследванията показват,

че след Втората световна война САЩ използват ядрените технологии като средство да контролират Япония. Например АЕЦ „Фукушима“ е построена с подкрепа на американски технологии през 60-те години на 20-и век.

Тихият океан е общ дом на човечеството, а не ядрен полигон за някои държави или разменна монета в геополитически игри. Призоваваме Запада да вземе активно участие в опазването му и да се противопостави на проекта на Япония за изхвърляне на замърсената вода.

Страницата подготви  
Любомир МИХАЙЛОВ

# Джанет Йелън се похвали с „продуктивни“ разговори в Китай, но предизвикателствата пред отношенията остават

**Министърът на финансите на САЩ Джанет Йелън приключи визитата си в Китай с „продуктивни“ – според официалните изявления – разговори с високопоставени китайски служители, като двете страни се споразумяха да работят за реализиране на договореностите между държавните ръководители от срещата им в Бали, както и да засилят комуникацията и сътрудничеството по глобалните предизвикателства.**

**Н**якои китайски експерти смятат, че посещението на Йелън е знак, че е налице потенциал за координация и сътрудничество, като се очаква повече високопоставени търговски представители от САЩ да посетят Китай като част от намерението да се стабилизира цялостните отношения и поставят под контрол различията, които до неотдавна бяха на точката на замръзване.

Въпреки поредицата от визити и контакти, САЩ обаче едва ли ще променят стратегията си за „разделяне“ с Китай, опитите за съдържане на страната и конкуренцията с нея на фона на поляризираната политическа атмосфера във Вашингтон, посочват експертите, предупреждавайки, че без да бъде изоставена стратегията от Студената война за игра с нулев резултат, двустранните отношения трудно ще влязат обратно в правилния път на развитие.

Ляо Мин, заместник-директор на Службата на Централната комисия по финансови и икономически въпроси и заместник-министър на финансите, заяви пред медиите, че при визитата на Йелън китайската страна е повторила позицията си относно двустранните икономически и търговски отношения и е изразила загриженост накъде вървят те.

**„Икономически и търговски екипи от двете страни проведоха дълги и откровени разговори. Те обсъдиха също макроикономически въпроси и глобалните предизвикателства и ще поддържат комуникация в бъдеще“, отбеляза той.**

Премиерът Ли Цян се срещна с Йелън, като подчерта, че „развитието на Китай е по-скоро възможно, отколкото предизвикателство за САЩ, и по-скоро печалба, отколкото риск“. „Китайската култура цени мира над всичко останало, за разлика от хегемонията и тормоза. Надяваме се, че САЩ ще поддържат рационално и прагматично отношение и ще гледат в една и съща посока с Китай, за да върнат двустранните отношения обратно в правилния път, колкото се може по-скоро“, е подчертал Ли.

Вицепремиерът Хъ Лифън и още няколко други високопоставени китайски служители, включително новият партиен секретар на Китайската народна банка Пан Гоншън и министърът на финансите Лиу Кун, също имаха срещи с Йелън, които тя по-късно определи като „директни“ и „продуктивни“, подчертавайки, че ще помогнат за стабилизиране на отношенията.

да посетят Пекин. „Двете страни се съгласиха да проучат създаването на работни групи за справяне със специфични различия по време на посещението на Блинкън и тази работа ще продължи след посещението на Йелън“, казва той,



**„САЩ и Китай имат значителни разногласия... Но президентът Байдън и аз не разглеждаме отношенията ни през призмата на конфликт на велики сили. Вярваме, че светът е достатъчно голям, за да процъфтяват и двете ни страни“.**

каза Йелън пред репортери на пресконференция в посолството на САЩ в Пекин.

„Пътуването на Джанет Йелън, което идва по-малко от месец след посещението на американския държавен секретар Блинкън в Китай, е постижение, което дава положителен знак, че двете страни са готови да поддържат откровен и конструктивен диалог, за да управляват различията и да избягват конфликти, макар да имат големи разногласия“, коментира за Global Times Хъ Уейуън, старши научен сътрудник в Центъра за Китай и глобализацията. Според него Китай и САЩ рестартират комуникацията си на институционално ниво, като се очаква повече високопоставени американски търговски представители

отбелязвайки, че това е извън необходимостта на САЩ да решават вътрешните си проблеми.

Според други мнения в икономическата сфера САЩ вървят по тънко въже, опитвайки се да ограничат нарастващия национален дълг и значителната инфлация, без да потопят стопанството си, и се нуждаят от сътрудничество с Китай, за да решат тези трънливи проблеми.

„Настоящата администрация в Белия дом трябва да използва важната възможност преди президентските избори през 2024 г., за да намали напрежението с Китай и да настоява за прагматично сътрудничество“, смята Лиу Уейдун, научен сътрудник в Института за американски изследвания към Китайската академия за социални науки. Той припомня, че преди бившият президент Доналд Тръмп да встъпи в длъжност, е имало повече от 100 механизма за обмен между Китай и САЩ и в момента двете страни се насочват към възстановяване на тези комуникации, но предстоят големи предизвикателства.

Посещението на Йелън и очакваният по-нататъшен обмен между двете страни едва ли ще помогне много за възстановяването на китайско-американските отношения, които допълнително се влошиха след инцидента със сваления над САЩ китайски балон и подновените усилия на администрацията на Байдън за ограничаване на Китай в икономически, търговски и инвестиционен план, смятат повечето експерти.

Макар да виждат Пекин основно като стратегически съперник, САЩ обмислят нови ограничения за инвестициите в определени китайски индустрии и особено върху чипове с изкуствен интелект, като част от своята цялостна стратегия за съдържане развитието на страната.

Същността на влошаващите се отношения между Китай и САЩ е „изкривената политическа атмосфера в САЩ, която, ако не бъде решена, няма вероятност отношенията да се върнат към нормалното си и устойчиво развитие“, смята Шън И, професор в Училището по международни отношения в университета „Фудан“. „Проблемът е дали президентът на САЩ и неговият политически екип са готови да поемат национална мисия, да покажат политическа отговорност и да вземат отношение, отговорно към историята“, смята той.

„За САЩ е трудно да се откажат от своите технологични санкции и други неразумни политики спрямо Китай, тъй като те са част от политическо действие, обслужващо така наречената им стратегия за национална сигурност“, обяснява Хъ Уейуън, като призовава Вашингтон да преосмисли позициите си.

Въпреки нарастващото геополитическо напрежение между Китай и САЩ, търговията им поддържа силен темп на растеж. Според данни на Американско-китайския бизнес съвет, износът на САЩ за Китай е достигнал рекордните 151,3 милиарда долара през 2022 г., което е ръст от 1,2 процента на годишна база. Същевременно около 1,06 милиона американски работни места са били подкрепени от износа на стоки и услуги от САЩ за Китай през 2021 г.

## Държавните компании засилват инвестициите в стратегически нови индустрии

**О**т Комисията за надзор и управление на държавните активи към Държавния съвет съобщиха, че през първата половина на тази година китайските държавни компании са инвестирали 1,4 трилиона юана в дълготрайни активи (с изключение на недвижими имоти), което представлява увеличение от 18,6% на годишна база.

Сред тях инвестициите в стратегически нови индустрии, включително мобилни комуникации, изкуствен интелект, биотехнологии, нови материали и др., са се увеличили с повече от

40% и заемат 1/4 от общите инвестиции. Джан Юджо, началник на Комисията за надзор и управление на държавните активи, заяви, че трябва да се оползотворяват предимствата в технологиите и същевременно да се компенсират недостатъците, за да се ускори оптимизирането на технологичния напредък.

„Трябва да се съсредоточим върху подобряването на устойчивостта на ключови промишлени вериги като интегрални схеми, промишлени дънни платки и промишлен софтуер“, добави още той.

# „Един пояс, един път“ съдейства за постигането на открита, приобщаваща, балансирана и от полза за всички икономическа глобализация

Ексклузивно интервю за КМГ на Н. Пр. Дун Сяодзюн – извънреден и пълномощен посланик на КНР в България

**В** процеса на общото изграждане всички страни са равноправни участници, допринасят и се възползват от резултатите в еднаква степен. Китай е готов да споделя своя опит в развитието с други държави, но няма да се меси в техните вътрешни дела, не се стреми да изнася социалната си система и модел за развитие и няма да ги налага на никого. Това казва в ексклузивно интервю за КМГ Н. Пр. Дун Сяодзюн – извънреден и пълномощен посланик на КНР в България.

Той споделя мнението си за ролята, значението, постиженията, предизвикателствата и перспективите в глобален мащаб на мегаинициативата „Един пояс, един път“ по повод юбилейната 10-годишнина от стартирането ѝ, като се спира и на прагматичните контакти и по-важни инвестиции в България, в контекста на проекта и партньорството между двете страни.

– Ваше Превъзходителство, през настоящата година се навършват 10 години от стартирането на историческата мегаинициатива на китайския президент Си Дзинпин „Един пояс, един път“, която отвори нова глава в развитието на Китай и световната икономика. Моля кажете ни някои от най-важните предимства и постижения на този дълготраен трансграничен проект и какво е неговото значение и влияние върху глобалното развитие, както и върху българо-китайското партньорство?

– За изминалите десет години, водейки се от принципите за съвместно обсъждане, съвместно изграждане и съвместно използване, инициативата „Един пояс, един път“ се превърна в платформа за международно сътрудничество, която надхвърля географски ограничения, преодолява културни различия, отчита потребностите за развитие и е добре приета от всички страни. Доклад, основан на анализ на големи данни и публикуван неотдавна от европейския изследователски център „Брьогел“, показва, че за последните десет години независимо от предизвикателствата – резултат от сложни фактори като пандемията от COVID-19 и отношенията между великите сили – китайската инициатива „Един пояс, един път“ остава популярна в световен план, като особено позитивно към нея се отнасят развиващите се страни.

За изминалите десет години Китай подписа документи за сътрудничество с над 150 страни и 30 международни организации, стартира повече от 3000 съвместни проекта, които привлякоха инвестиции за близо 1 трилион долара, създадоха 420 хиляди работни места в участващите страни и помогнаха за



избяване от бедността на около 40 милиона души. Добри примери за това са развитието на Пирейското пристанище в Гърция, изграждането на високоскоростната жп линия между Джакарта и Бандунг в Индонезия и на такава между Букурещ и Белград. Железопътният пренос на товари между Китай и Европа и по морския Път на коприната се разширяват. Фондът за Пътя на коприната и Азиатската банка за инфраструктурни инвестиции осигуряват финансова подкрепа за икономическото и търговско сътрудничество. Съвместното изграждане на „Един пояс, един път“ насърчава ефективно взаимната свързаност, дава възможност на страните и регионите в нейния обхват за по-добра интеграция в глобалната верига на доставките, в глобалната индустриална верига и веригата на стойността, като съдейства икономическата глобализация да бъде по-открита, приобщаваща, балансирана и от полза за всички.

България е важен възел от инициативата „Един пояс, един път“ в Балканския регион. След подписването на Споразумение за сътрудничество в изграждането ѝ през 2015 г., нашите две страни разширяват непрекъснато прагматичните контакти в различни области като икономика, търговия, селско стопанство, култура и образование, задълбочават се връзките и на местно ниво, и всичко това обогатява съдържанието на стратегическото ни партньорство. Изградена от компанията „Дзинан“ (Jinan Boiler Group Co., Ltd.) централа за производство на електроенергия от биомаса с капацитет 16 мегавата бе високо оценена от българския собственик. Скоро ще започне строителството на друг проект за фотоволтаична централа от 15 мегавата с изпълнител „Пингао“ (Pinggao Group Co., Ltd.). Компанията „Хуашън“ (Anhui Huasheng New Energy Technology Co., Ltd.) подписа рамково споразумение с българските си партньори за доставка на

фотоволтаични системи, с които ще бъде създаден най-големият в Европа соларен наземен парк, използващ модули за хетеропреход с капацитет 1,5 гигавата, като тази сделка е добър пример за сътрудничеството в енергетиката между Китай и България и дори за цяла Централна и Източна Европа. Електрически автобуси на „Ютон“ се движат по улиците на редица български градове. Наскоро в Панчарево проведохме Празник на драконовите лодки, на който имаше състезания, сценични представления, представяне на нематериалното културно наследство, хората можеха да опитат от нашата кухня и да си купят сувенири. В състезанието с лодки участваха 26 отбора, а събитието бе посетено от над 10 000 души, дошли дори от съседни страни. Изключително трогнати сме от интереса на хората към китайската култура и сме решени да продължим да работим за разширяване и укрепване на културния обмен.

При посещенията ми неотдавна във Враца и Ямбол, там пожелах да бъдат открити центрове за изучаване на китайски език и това ще стане в рамките на настоящата година. Изключително радостен съм, че китайският език става все по-популярен сред българите.

Уверен съм, че с по-нататъшно задълбочаване на изграждането на инициативата „Един пояс, един път“ и на сътрудничеството между Китай и страните от Централна и Източна Европа, повече български висококачествени земеделски продукти ще се изнасят за Китай, повече китайски туристи ще посещават „страната на розите“, ще си разменяме повече студенти и повече китайски компании в сфери като нови енергии, иновации и развитие ще идват да инвестират и правят бизнес тук.

– Какви са според Вас най-големите предизвикателства пред инициативата „Един пояс, един път“ през следващото десетилетие и на кои приоритети следва да се обърне

по-голямо внимание?

– Най-големите предизвикателства, с които ще се сблъска инициативата „Един пояс, един път“ в бъдеще вероятно ще са идеологически предразсъдъци. Тъй като тя вече донесе осезаеми резултати, в отговор някои западни страни увеличават сериозно необходимостта от „намаляване на рисковете“ и се обявяват за икономическо „разделяне“ с Китай, провеждат политика на търговски протекционизъм и едностранност, разпространяват различни заблуди като например, че Китай осъществява „икономическа принуда“, че вкарва други страни в „дългови капани“, че замърсява околната среда, че използва „принудителен труд“ и практикува „неоколониализъм“.

Съвместното изграждане на инициативата „Един пояс, един път“, към което Китай се стреми, следва целите и принципите в Устава на ООН, и се основава на откритост, сътрудничество, хармония и приобщаване, то е пазарно ориентирано и изгодно за всички. В процеса на общото изграждане всички страни са равноправни участници, допринасят и се възползват от резултатите в еднаква степен. Китай е готов да споделя своя опит в развитието с други държави, но няма да се меси в техните вътрешни дела, не се стреми да изнася социалната си система и модел за развитие, и няма да ги налага на никого. При изграждането на „Един пояс, един път“ ние няма да повтаряме стария модел на геополитически игри, а се стремим към създаването на нов модел за взаимноизгодно сътрудничество. Няма да формираме тясна група, подкопаваща стабилността, а голямо семейство, в което всички съществуват заедно в хармония.

Десетата годишнина на съвместното изграждане на „Един пояс, един път“ маркира изцяло ново начало. В бъдеще съвместното изграждане на инициативата ще положи ново начало в практиката на по-широко, на по-високо ниво и по-задълбочено международно сътрудничество. Китай ще продължи да работи с партньорите си, за да реализира постоянен напредък по пътя към устойчиво развитие, ще работи за това участниците в инициативата да си сътрудничат едни с други и да използват взаимно предимствата си, както и ще продължи да демонстрира отговорността си на голяма държава в името на изграждането на общност на споделена съдба за човечеството.

– Какви са перспективите за българо-китайските отношения и сътрудничество, както и възможностите за увеличаване на китайските инвестиции в страната, в контекста на бързото навлизане и използване на съвременните технологии и модернизация?

– През последните години обме-

нът между Китай и България става все по-тесен, формите на икономическо сътрудничество постоянно се обогатяват, а областите стават повече и повече, така че като цяло нашите икономически и търговски отношения демонстрират тенденция към устойчив ръст. От 2015 до 2022 г. годишният ни стокообмен се увеличи от 1,79 до 4,12 милиарда долара, което представлява ръст от 130%. На онлайн срещата между държавните ръководители на Китай и страните от Централна и Източна Европа през февруари 2021 г. китайският председател Си Дзинпин подчерта готовността на страната ни да си сътрудничи с този регион, така че „да достигнем по-високо ниво на общо развитие и взаимна изгода, както и да работим заедно за изграждането на общност на споделена съдба за човечеството“. През следващите пет години Китай ще внесе от Централна и Източна Европа стоки за над 170 милиарда долара, поставяйки цели, насока и давайки импулс за задълбочаване на нашето сътрудничество. Смятам, че в бъдеще китайско-българското търговско и икономическо сътрудничество имат голям потенциал в следните три области:

**Първата е инфраструктурната свързаност.** България придава голямо значение на свързаността на пътята, железопътна и друга инфраструктура със съседните региони, а Китай има богат опит и водещи предимства в тази сфера. Китай също така проучва активно предложение на българската страна за ускоряване придвижването на регулярни карго полети. Освен това двете страни могат да се възползват от възможностите, предлагани от бързото развитие на цифровата и зелената икономика, както и да съдействат за разработката на проекти и форми на сътрудничество в информационно-комуникационната инфраструктура, изграждането на центрове за големи данни, в екотехнологии, новите енергии и електронната търговия.

**Втората област е безпрепятствената търговия.** Двете страни могат да проучат възможности за по-нататъшно улесняване на визовите ограничения, за улесняване на процедурите за издаване на визи, за удължаване срока на действие на бизнес визите, за облекчаване на условията за логистика и митническо оформление, както и да създадат по-благоприятни условия за взаимни инвестиции и търговско сътрудничество. Същевременно, надявам се българският бизнес да се възползва по-добре от платформи като Международното изложение за внос в Китай и Изложението на Китай и страните от Централна и Източна Европа, за да разширява износа на свои известни и висококачествени продукти за китайския пазар.

**Третата област е кредитирането.** Двете страни могат да подобрят сътрудничеството си във финансовия сектор, използвайки в пълнота предимствата на относително развитата банкова система в България, могат да проучат възможности за създаване на по-гъвкав и прагматичен модел за инвестиции и финансиране, за преодоляване на слабостите при кредитиране на мащабни инфраструктурни проекти и да подкрепят сътрудничеството в големи проекти като пристанища, железопътна, пътна инфраструктура и летища.

Разбира се, необходимо условие за постигането на тези цели е подобряване на политическата комуникация. Надявам се, че двете страни ще задълбочат още повече консенсуса, ще съгласуват по-добре стратегиите и планирането си на правителствено ниво, ще задействат в пълнота механизмите за консултации като Съвместната комисионна за българо-китайско икономическо сътрудничество, както и на ниво асоциации и организации, така че да създадем благоприятна среда за двустранните инвестиции и търговия. Вярвам, че с общите усилия на нашите страни, икономическото и търговско сътрудничество между Китай и България ще продължи да се развива активно, ще повишим и подобрим, както и ще внесем повече съдържание на нашето стратегическо партньорство.

## Китай планира пилотирано кацане на Луната до 2030 г.

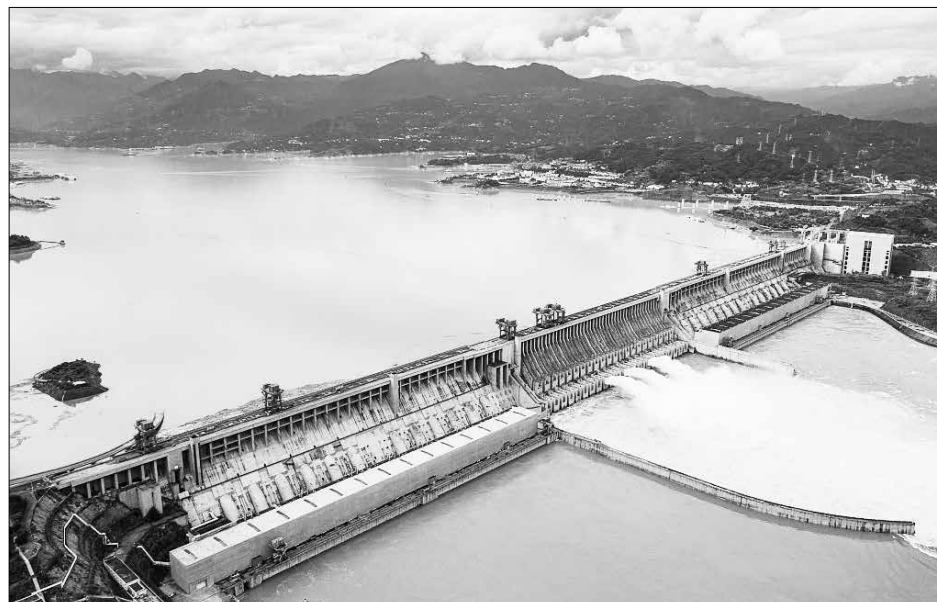
**Н**еотдавна в Ухан се проведе 9-ото издание на Китайския международен търговски космически форум. Там Джан Хайлиен, заместник главен инженер на Китайската агенция за пилотирано космическо полети, съобщи, че страната планира да реализира пилотирано кацане на Луната до 2030 г., след което ще изследва и изгради там научноизследователската и експериментална станция за провеждане на систематично и продължително проучване на земния спътник.

В допълнение Джан Хайлиен поясни, че две ракети носители ще изпратят поотделно спускаем апарат на Луната и пилотиран космически кораб до трансферната орбита Земя – Луна. След като двете



устройства се скачат успешно, тайконавтите ще влязат в модула и ще извършат кацане на земния спътник, където ще извършат научната експедиция и събирането на пробите. За успеха на мисията китайските изследователи са в процес на

разработка на нова ракета носител „Чанджън-10“, ново поколение пилотирано космическо кораби, лунни спускаеми апарати, скафандри за кацане на Луната, пилотирано лунно превозно средство и много друго специализирано оборудване.



### 20 години от откриването на ВЕЦ „Санся“

Преди 20 години на 10 юли първият блок на най-голямата водоелектрическа централа в света – ВЕЦ „Санся“, бе пуснат в експлоатация. За тези години централата е генерирала кумулативно чисто електричество в размер на повече от 1,6 трилиона киловатчаса.

## Пробно бе пуснат най-големият в света слънчев телескоп

**Н**еотдавна в Югозападен Китай в пробна експлоатация бе пуснат слънчев телескоп за изследване на Слънцето, заявиха разработчиците от Националния център за космически науки към Китайската академия на науките.

Това е втора фаза на проекта с кодовото название „Меридиан“. Телескопът „Даочън“ е най-големият от този тип в света и е в състояние да наблюдава слънчевите дейности непрекъснато и стабилно с високо качество. Разработчиците добавиха също, че възможностите му за откриване на пулсари например са проверени след половин година отстраняване на грешки и тестове.

Слънчевият телескоп се намира на Цинхай-Тибетското плато на повече от 3800 м над морското равнище. Той се състои от 313 параболични антени



с ширина от 6 м, обграждащи 100-метрова кула за калибриране. Телескопът ще се използва за улавяне на високопрецизни изображения на слънчеви събития и ще проучва методите за наблюдението на пулсари, бързи радиоизбухвания и астероиди.

Проектът „Меридиан“ за изграждането на мрежа за наблюдение от 31 наземни станции, бе стартиран през 2008 г. с цел да се изследва времето в космоса и да се разберат процесите зад катастрални събития.

Страницата подготви  
**Любомир МИХАЙЛОВ**



Каменна гора в Шилин карст

## Южнокитайски карст – разнообразието от грандиозни и емблематични континентални карстови пейзажи

Карстът е уникална форма, която се среща в райони, където каменните образувания и други меки скали се смесват с по-твърд камък. С течение на времето меката скала се разтваря, оставяйки останалите по-твърди камъни в необичайни формации. Известен с богатите си и разнообразни релефни форми, Южнокитайският карст предлага най-добрите примери за тази топография в Китай и света. Тя разкрива несравними черти на тропическия и субтропичния терен. Покривайки обща площ от 176,228 хектара, Южнокитайският карст е съставен от седем древни места, разпръснати в четири провинции и общини, включително Шилин (Каменна гора), Либо, Улон, район Жилин, Дзинфошан, Шибин и Хуангзян. Първите три са вписани в Списъка на световното природно наследство на ЮНЕСКО през юни 2007 г., а останалите – през юни 2014 г.



Гигантски доломити в Шилин

**Ю**жнокитайското карстово световно наследство крие разнообразието от грандиозни и емблематични континентални карстови пейзажи, включително карстови кули (фънлин), върхови карстови (шилин) и конусовидни карстови (фънкон), както и други карстови

феномени като Тиенкън карст (гигантски долини), планински маси и дефилета. Теренът включва и много големи пещерни системи с богати спелеоложки находища. Карстовите особености и геоморфологичното разнообразие на Южнокитайския карст са признати за едни от най-добрите в света. Районът може да се раз-

глежда като глобален тип за трите типа карстови сцени: фънлин, фънкон и шилин. Пейзажът също така запазва по-голямата част от своята естествена растителност при сезонните промени и допринася за изключителната естетическа стойност на района.

Резерватът съдържа една от най-зрелищната и пред-

ставителна поредица от карстови релефни форми и пейзажи в Южен Китай от високото вътрешно плато до низините и е най-престижният пример на влажния тропически и субтропичен карст – един от най-големите пейзажи на планетата ни.

### Каменна гора Шилин

Тя се отличава с многообразни каменни образу-

вания, известни като каменната гора. Каменната гора е и единственият карстов пейзаж в света в субтропично плато и се радва на славата на „първото чудо на света“. Представителна живописна местност за Шилин е гората от камък Нагу, характеризираща се с образуваната карстова „река“ от доломитни скали.



**Карст Либо**

Той е известен със своите конусовидни и кулообразни образувания, които се намират в много от живописните райони. В Либо има необятни планини, кристални поточета, каскадни водопади, различни растения и животни. Нейното езеро Мандаринска пастица е единствената водна гора в карстовия пейзаж на тази географска ширина в света, където растат над 10 вида ценни дървета. Природната формация Маолан карст е прекрасна карстова екосистема с много биоразнообразие. В природозащитната област е запазена първичната субтропична карстова гора. Благоприятната природна среда прави тази живописна местност

Либо карст е известен със своите конусовидни образувания



Пещерата Фужон във Улон карст



Природната формация Маолан карст



Каменни колони край река Лидзян, Гуйлин карст



идеално местообитание за хиляди редки и застрашени животни.

**Улон карст**

Улон се характеризира със своята специална пещерна система, огромни естествени каменни аркови мостове и ерозирали

тиенкън (гигантски форми от варовик), както и дълбоки пукнатини. Той се състои от три живописни зони: пещерата Фужон, три природни моста и Хоупин тиенкън.

**Гуйлин карст**

Покривайки площ от 98 квадратни километра, Гуй-

лин карст е най-известната област с хълмисти гори и хълмисти клъстери. Тя обхваща две части, едната край река Ли и другата – Пугао. От двете страни на река Лидзян много каменни колони се издигат в привидно подредена форма и покрити със зелени храсти.

хидрогеологията на района на Дзинфошан. Карстовете изобилстват от различни релефни форми като падини, каменна гора, водопади, долини, редки и застрашени растителни и животински видове.

**Шибин карст**

Намира се в окръг Ши-

джуанския автономен регион, местността Хуандзян се простира от високо плато до по-ниска хълмиста местност. Тук се издигат гъсто разположените групи пирамидални върхове. Мястото от птичи поглед е особено прекрасно и има уникална естетическа стойност. То

Във Улон има огромни естествени каменни мостове и ерозирали форми от варовик



Пещера от тръстикови флейти, Гуйлин карст



бин, в източна провинция Гуйдзю, и е най-известният познат и зрял карстов доломит в тропическата и субтропичната зона на света. Стръмни скали, стръмни долини и изобилна флора оформят уникалната екосистема на местността Шибин.

**Хуандзян карст**

Разположен в северо-западната част на Гуанси-

е от голямо значение при изучаването на геоложката еволюция.

Геологически, Южнокитайският карст се развива благодарение на тектоничното издигане на платото Цинхай в Тибет. Той се е превърнал в интегрирана тропическа и субтропична карстова екосистема и затова е признат за един от най-добрите в света.

# Синдзян обединява глобални ресурси за създаване на авиационен център „Въздушен път на коприната“

**Н**айлул Хусна, директор на авиокомпанията „Гаруда Индонезия“, прелетя за първи път хиляди километри от Индонезия до северозападния китайски Синдзян-уйгурски автономен регион, съобщава агенция Синхуа от Урумчи. Това пътуване за нея беше дълго, но ползотворно.

„Широк и зашеметяващ“, каза г-жа Хусна, възхищавайки се на планините, каньоните, пустините, оазисите и градовете, които се откриваха от илюминатора на самолета, докато летеше над Синдзян. Въпреки че „Гаруда Индонезия“ все още не е започнала полети до Синдзян, тя признава, че „регионът има голям потенциал и обещаващи перспективи за сътрудничество, поради което този път летяхме тук“.

Найлул Хусна беше един от повече от 500 участници във форума, който се проведе наскоро в град Урумчи, административен център на Синдзян-уйгурския автономен регион.

Във форума, посветен на проекта за „авиационен център, свързващ Азия и Европа, откритост и искреност за взаимноизгодно сътрудничество“, участваха представители на най-големите световни авиокомпани, местни и чуждестранни граждански авиационни власти и летища. По време на събитието те обмениха идеи за развитието на гражданската авиация в страните по „Един пояс, един път“.

Преди десет години Китай стартира Инициативата за съвместно строителство „Един пояс, един път“, която разкри безпрецедентни възможности за Синдзян.

Според Xinjiang Airport Group Co., Ltd., в момента в Синдзян има 25 граждански летища в експлоатация, което го нарежда на първо място сред всички административни териториални деления на провинциално ниво в Китай. До края на 2025 г. броят на



Летище Таксорган отвори врати в Синдзян-уйгурския автономния регион на 23 декември 2022 г.

действащите и строящите се летища в региона се очаква да достигне 33.

## Важна транспортна връзка между Изтока и Запада

„Урумчи има голям потенциал да се превърне във важен транспортен център“, смята Алвин Лиу, изпълнителен вицепрезидент на Boeing China, и добавя, че инициативата „Един пояс, един път“ вижда бъдещето през призмата на взаимосвързаността и споделения просперитет, което отваря вратите за сътрудничество.

Сю Ган, главен изпълнителен директор на Airbus China, отбелязва, че предимството на местоположението на Урумчи позволява на много въздушни превозвачи да намалят разходите, да постигнат по-висока ефективност и да станат по-конкуреноспособни. Сю Ган признава, че Урумчи има потенциала да играе ролята на център, свързващ Европа, Централна и Западна Азия с Източна Азия, добави той.

Мурод Тробов, отговарящ за представителството на Uzbekistan Airways в Пекин, съобщи, че полетите от Узбекистан до Синдзян и обратно наскоро са възобновени.

Според Xinjiang Airport Group



В Урумчи неотдавна се състоя форум с над 500 участници от най-големите авиокомпани в света

Co., Ltd., вече са открити полети между Урумчи и 23 дестинации в 19 държави. В допълнение пет редовни товарни въздушни линии свързват този град с Централна и Западна Азия.

Авиационната мрежа допринесе значително за разширяването на човешкия обмен и товарния трафик. През първата половина на 2023 г. летището в Урумчи е обслужило повече от 10 милиона пътници. Според митниците в Урумчи през първите пет месеца на тази година външната търговия на Синдзян е достигнала 125,06 милиарда

юана (около 17,4 милиарда долара), което е ръст от 85,9 процента на годишна база, показват данни на митниците в Урумчи.

## „Син океан“ за сътрудничество

Пътническият самолет C919, който е голям китайски вътрешно разработен пътнически самолет, вече е пуснат в редовна експлоатация по маршрута Шанхай – Чънду. Очаква се самолетите местно производство също да допринесат за изграждането на авиационен център в рамките на „Един пояс, един път“ в Урумчи.

„Максималният обхват на полета на C919 надхвърля 5550 км, което означава, че той може да лети от Урумчи не само до всички градове в Китай, но и до Централна Азия и дори до Източна Европа“, посочва главният учен на Корпорацията за търговски самолети на China Ltd., академикът на Китайската инженерна академия У Гуани.

На форума в Урумчи бе учреден Алианс за сътрудничество в гражданската авиация по Пътя на коприната. Членове на алианса са авиокомпани, граждански летища, производители на самолети, културни и туристически предприятия, финансови институции и индустриални асоциации от Китай и други страни и региони, които участват в „Един пояс, един път“.

Алиансът, иницииран от Китайската асоциация за въздушен транспорт, цели задълбочаване на сътрудничеството в сектора на гражданската авиация между страните от „Един пояс, един път“.

## Китай публикува Синя книга за изменението на климата

**К**итайското управление за метеорология официално публикува на 8 юли Синя книга за изменението на климата в рамките на Международния форум за екологична цивилизация в Гуйейан.

Документът идва в съответствие със стремежа на страната за екологично и нисковъглеродно развитие, практическо прилагане на концепцията за екологична цивилизация, както и опознаване и схващане закономерностите на изменението на климата. Китай работи усилено за справяне с проблемите и смекчаване на последиците от природните бедствия.

Китайското управление за метеорология представя тазгодишната Синя книга, която обективно с информативни научни данни отразява новите факти и тенденции на климатичните промени в страната, Азия и като цяло в света. Документът показва, че тенденцията към системното затопляне на глобалния климат продължава, а Китай е



един от регионите, най-сериозно засегнати от това. В Китай растителната покривка като цяло се увеличава непрекъснато и се наблюдава тенденция към озеленяване, се посочва още в документа.

# „Лято с китайската култура“ събра хиляди почитатели в българската столица

**К**улминация на събитията това лято бе Първият фестивал на драконовите лодки в България, състоял се на езерото Панчарево край София.

В приветствието си при откриването му Н. Пр. Дун Сяодзюн, посланик на КНР в България, подчерта: „Днес в Панчарево, реката на китайско-българското приятелство, се влива нова вода. С организирането на този фестивал ние се надяваме да превърнем предимствата на традиционното приятелство между Китай и България в движеща сила за единство, сътрудничество и развитие, да изградим по-голяма платформа за китайско-българския обмен и да обогатим съдържанието на нашето стратегическо партньорство.“

Специален гост на събитията от серията „Лято на китайската култура в България“ бе г-жа Го Дзие – член на Постоянния комитет на ККП в град Лъшан, провинция Съчуан, и ръководител на информационния департамент към комитета там, която отправи специално послание към присъстващите на церемонията „Чай за хармония“ – една от първите инициативи.

В продължение на три месеца – от юни до август, приятелите на Китай и любителите на китайското традиционно и съвременно изкуство и култура в България, както и хиляди туристи от чужбина имат възможност да се насладят на десетки събития, организирани от Посолството на КНР и Китайския културен център в София, като те се провеждат не само в столицата, но и в почти всички големи градове на страната.

„В Китай съществува разбирането, че когато някой цени собствената си красота, е способен да оцени и чуждата, а когато уважаваме и милеем и за собствената, и за чуждата красота, то тогава светът ще е едно цяло. Китайската култура е ярка като звездите и необятна като морето. Вярвам, че българските ни приятели ще могат чрез културните събития, организирани това лято, да опознаят и преоткрият китайската култура, все едно че са на пътешествие, и ще усетят радостта и насладата, които тя им носи“, коментира още посланик Дун Сяодзюн при откриването на празниците „Лято на китайската култура“.



Момент от откриването на Първия фестивал на драконовите лодки в България

Някои от събитията в рамките на лятото ще могат да се видят и по-дълго време. Като пример е изложбата „Покана за вълшебство - изкуството на чаените чаши“, която е представена в Китайския културен център. Тя интерпретира естетиката на древния китайски бит и култура, в който мират отражение и стихоплетството, и чаената традиция, и пиенето на традиционни китайски вина и напитки, но същевременно могат да се видят разнообразни порцеланови и керамични изделия, изработени с различни технологии.

Интерес предизвика и срещата между китайски и български производители

на чай, състояла се в рамките на инициативата „Чай за хармония“, по време на която освен дегустация и представяне на стотиците видове китайски чай бяха обсъдени и възможностите за сътрудничество между двете страни. Приятелите на Китай разгледаха и изложениите над 1000 вида порцеланови чаши за чай.

За пръв път в България беше показан китайският филм „Съчуан - домът на небесното съкровище“, а също и разнообразни музикални и танцови изпълнения на специално присигнали гости от Джъдзюанската музикална академия, които представиха музикални интерпретации на

традиционни китайски произведения.

За КМГ директорът на Китайския културен център в София Хон Хай сподели мнението си, че „...когато различните култури – пъстри и цветни, са в процес на опознаване, те неминуемо се учат една от друга и се обогатяват взаимно“.

Но най-атрактивното, най-забавното и показано за пръв път в България събитие бе Празникът Дуану - Фестивал на драконовите лодки, който събуди голям интерес не само на български състезатели и обикновени граждани, но и на много туристи и посетители от съседните балкански страни и от държавите в ЦИЕ.

И макар че този спорт все още не е толкова популярен в България, имаше стотици желаещи да участват в състезанията.

На езерото Панчарево, освен типичното за този ден състезание с драконовите лодки, което бе официално открито с „танца на драконите“, гостите от България и чужбина се насладиха на различни сценични представления, както и на традиционни китайски ястия, а също и на ястия от някои страни – членки на ЦИЕ, тъй като в рамките на Фестивала на драконовите лодки се проведе и първият по рода си Фестивал „Кулинарни дни на ЦИЕ“.

Седмицата на китайското кино, която бе между 7 и 13 юли, представи 4 китайски филма в различни жанрове. Сред тях са: „Облачната планина“, „Железопътни герои“, „Магическият занаят на Суджоу“, „Герой“, „Китайският пингпонг триумф“. Всички те пресъздават „живи истории“ от живота на обикновените китайски хора и техния бит.

И не на последно място, голям бе интересът към работата Уан Янмин, създаден по подобие на известния китайски калиграф, който вече е „част от екипа“ на ККЦ в София, и ще може да се види от всеки желаещ. Стотици приятели на китайската калиграфия чакаха търпеливо реда си, за да получат написани от него йероглифи с думите „щастие“, „късмет“, „благополучие“ или да се снимат с него.

## Първият летен лагер по китайски език и култура стартира в Бургас

**П**ървият летен лагер по китайски език и култура ще се проведе тази година в Бургас от 24 юли до 4 август.

В рамките на десет дни, любопитните да се запознаят с древните култура и език на Китай ще имат възможност да научат най-често използваните думи за ежедневието, да се докоснат до традиционната китайска култура, изящната калиграфия,

чаеното изкуство, да осъществят онлайн пътешествие до една от най-древните цивилизации.

Под ръководството на преподавателката Ли Юендзюн от институт „Конфуций“ към Софийския университет „Свети Климент Охридски“ предстоят игри на Gobang, упражнения по тай дзи, запознаване с китайския зодиак и още много интересни активности. Всички дейности в програмата на лагера ще се провеждат само на английски

ПЪРВИЯТ ЛЕТЕН ЛАГЕР ПО КИТАЙСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА В БУРГАС

ОТ 24 ЮЛИ ДО 04 АВГУСТ

ЛЕТЕН ЛАГЕР ПО КИТАЙСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА В БУРГАС

ЗА УЧЕНИЦИ ОТ 7 ДО 12 КЛАС

0885985544

и китайски език.

Летният лагер по китайски език и култура се организира от филиала в

Бургас на Софийския университет „Св. Климент Охридски“ и Институт „Конфуций“ – София.

# Физическите упражнения са ефективен лек за тревожността и депресията

**К**ак се справяте с лошото настроение – посягате към чипса и сладкишите, звъните на приятел, приемате антидепресанти или спортувате? Множество проучвания показват, че физическите упражнения са по-добър избор за справянето с редица психологически проблеми. Последното изследване на австралийски учени потвърждава тази концепция. Резултатите от него бяха публикувани в британско списание през февруари.

По принцип при проблеми с психическото здраве лекарите предписват хапчета, а на промените в начина на живот, спорта, регулирането на съня и здравословния начин на хранене гледат като на допълнителни варианти. Много рядко те съветват своите пациенти да обърнат внимание на ежедневните си навици и да се откажат от онези, които не им помагат да се чувстват по-добре.

В своето проучване австралийските учени се



опитали да разгледат всички доказателства за връзката между физическите упражнения и психическото здраве. Те прегледали резултатите от хиляди проучвания, проведени сред над 100 000 участници.

На психическото здраве често не се обръща толкова голямо внимание, но почти всеки се сблъсква с психологически проблеми в

даден момент от живота си. Най-разпространено психическо разстройство е тревожността, която, изглежда, става все по-изразена сред децата и хората на средна възраст, докато депресията се оказва най-голямото бреме за нормалния живот.

Австралийските учени установили, че физическите упражнения дават най-добрите резултати в лечението

на депресията. Те се оказали 150% по-ефективни от хапчетата и когнитивно-поведенческата терапия и оказали по-благоприятно влияние от консултациите с психолог. Резултатите от изследването показали, че физическите упражнения намаляват симптомите на депресията с 42 – 60%, докато разговора с терапевт и хапчетата – с 22

– 37%. Учените стигнали до извода, че те са най-доброто средство както за тревожността, така и за депресията.

Всеки вид движение е ефективно и дава резултати. Редовните физически упражнения, независимо под каква форма са – танци, ходене или йога, значително подобряват състоянието, докато бездействието го влошава. Въпреки това учениите установили, че краткото интензивно физическо натоварване е най-ефективно. Неслучайно през последните години кратките тренировки с висока интензивност придобиват все по-голяма популярност.

За по-възрастните обаче по-благоприятна се оказала разходката с продължителност от 20 до 40 минути. Макар и да изглежда не толкова ефективна и да не предизвиква силно изпотяване, тя е най-добрият вариант за хората, за които интензивните упражнения са опасни за здравето. Проучванията доказват, че редовните разходки значително подобряват настроението и психическото здраве.

## Билката златен корен помага за по-силен имунитет

**З**латният корен (родиола розеа, златовръх, родиола розова, алтайски златен корен, тибетски женшен) е многогодишно растение от семейство Дебелецови. То вирее във чистите високопланински местности на височина 1800 – 3000 метра. Билката се среща в Сибир, Монголия, Япония, Северна Корея, а в Китай – в Тибет и Синдзян. Златният корен е изключително издръжливото растение, което е в състояние да се приспособи към трудни условия като ниските температури, липсата на достатъчно кислород, силните ветрове, голямата температурна разлика между деня и нощта.

Лечебните свойства на билката са познати на хората от древни времена. Викингите я използвали за подобряване на физическото и психическото здраве, в Централна Азия я определяли като най-доброто средство срещу настинки и грип, а в Монголия я препоръчвали при туберкулоза и рак. Според традиционната китайска медицина златният корен тонизира бъбреците, зарежда с енергия, стимулира кръвообращението, изчиства дробовете и



понижава високата температура. Билката се определя като сладка и горчива на вкус и има свойството да охлажда организма. Прилага се при отслабнал организъм след тежко заболяване.

Ако се готвите да пътешествате в местности с висока надморска височина или ви се налага да работите при такива екстремни условия, златният корен ще ви предпази от височинната болест. Билката подобрява работата на нервната система, без да нарушава функцията на останалите органи. Именно това я прави ефективно средство срещу височинната болест. Освен като лекарство в наши дни тази билка се използва активно и в козметиката или като храна. Тя се препоръчва на хора с отслабнал имунитет,

сърдечносъдови и респираторни заболявания.

С лечебна цел се използват корените на растението, които се изкопават след цъфтенето до края на вегетацията. Те могат да се приготвят на чай или настойка. В зависимост от състоянието на организма, е възможно да се комбинират и с други лечебни растения. Например при отслабнал организъм и имунитет може да се съчетае с корени астрагал и хинап, а при затлъстяване на черния дроб и повишено количество на липидите в кръвта – с глог и семе на кайсия.

Възможни странични ефекти от златния корен са виене на свят, безсъние и тревожност. Така че преди употреба най-добре се консултирайте с лекар.



## Разработен е образен биомаркер за паркинсон

**К**итайски изследователи са разработили образен биомаркер за болестта Паркинсон, който ще бъде надежден за диагностициране и разработване на лекарства.

Паркинсоновата болест е дегенеративно състояние на мозъка, свързано със симптоми като тремор, бавно движение и нарушения на съня. „Сред застаряващото население се наблюдава нарастващото му разпространение“, казва проф. Йе Къян, член на изследователския екип. По думите му ранната диагностика и мерките за забавяне и дори предотвратяване развитието му са големи научни предизвикателства

в изследванията на невродегенеративните заболявания.

Паркинсоновата болест се характеризира с натрупване на  $\alpha$ -синуклеинови агрегати в телата на Леви, но въпреки това в клиничната практика липсват маркери за последните, поради което диагностицирането зависи главно от клинични симптоми без обективни биомаркери. Изследователският екип е разработил съединение с малка молекула с висока селективност за тела на Леви, което може да осигури обективна основа за ранна диагностика и има голяма научна стойност и клинично значение. Изследването е публикувано в списание Cell.

# Световната конференция за изкуствен интелект в Шанхай представи бъдещото развитие на индустрията

Този година Китай е в разгара на бум на технологиите и като цяло на целия сектор за изкуствен интелект (AI), който показва огромен потенциал за прекрояване на втората по големина икономика в света. Над 30 авангардни продукта, включително големи езикови модели с дълбоко обучение (Deep-learning large language models) и хуманоидни роботи с общо предназначение, направиха своя дебют на Световната конференция за изкуствен интелект (WAIC) 2023 в Шанхай. Експерти от индустрията смятат, че революцията на AI сектора в Китай демонстрира решимостта на страната да тласне напред цифровата икономика и е една от първите крачки от нова индустриална революция. AI технологиите трансформират широк спектър от индустрии, като инжектират допълнителен импулс на растеж както в китайската икономика, така и в световната, посочва в обзор на темата Радио Китай за чужбина. Медията отбелязва, че над 400 компании са взели участие в конференцията в Шанхай тази година, заемайки изложбена площ от 50 000 квадратни метра.

Откакто ChatGPT превзе света в края на миналата година, китайските технологични гиганти и много стартап фирми бързат да се присъединят към надпреварата в сферата на изкуствения интелект. Китай вече има 79 големи езикови модела на AI, като ясен знак за значението на това в бъдеще е, че много установени гиганти като Baidu, Alibaba, Tencent, Meituan и iFLYTEK, също вече разработват или дори са приложили в процеса си своите модели.

Китайската AI индустрия отбелязва бум на развитие, като финансирането на основната индустрия е 500 милиарда юана (около 69 милиарда щ. д.), а броят на AI предприятия надхвърля 4300. Тези данни представи на пресконференция заместник-министърът на промишлеността и информатизацията Шу Сяолан, който поясни, че Китай ускорява изграждането на инфраструктура, свързана с изкуствения интелект, като общата изчислителна мощ на страната вече е на второ място в световен мащаб.

**Мъск похвали развитието на китайската AI индустрия**

„Силното търсене на изчислителна мощност осигу-



рява огромен пазар и местните компании за чипове ще имат повече възможности, предвид трудните доставки и експортни ограничения на чуждестранни полупроводници“, каза Кай Куанън, вицепрезидент на Pivatar CoreX, компания разработчик на високоскоростни изчислителни решения и интегрални схеми.

Преди дни главният изпълнителен директор на „Тесла“ Илон Мъск похвали развитието на китайската AI индустрия, като се обърна към Световната конференция за изкуствен интелект чрез видео връзка. Той прогнозира, че очаква Китай да продължи да развива силна индустрия за изкуствен интелект в бъдеще.

Лиу Хунбин от Хонконгския институт за наука и иновации към Китайската академия на науките изказа подобни възгледи. „Като се има предвид броят на хората, работещи в области, свързани с AI, както и предимствата на огромното количество данни, усъвършенстваната инфраструктура и поддържащите политики на правителството за развитие на сектора на изкуствен интелект, Китай ще стане световен лидер до 2030 г.“, каза още Лиу.

„Пораждайки много приложения за индустрии и научни изследвания, бумът на технологиите и иновациите в сектора за изкуствен интелект движи развитието на цифровата икономика на Китай и променя икономическия пейзаж в страната като цяло. В Китай вече работят повече от 2500 цифрови и интелигентни работилници и фабрики, което е помогнало за съкращаване на цикъла на изследване и развитие с 20,7 процента и подобряване на ефективността на производството с 34,8 процента“, добави още зам.-министърът на



промишлеността и информатизацията Шу Сяолан.

XtalPi Inc., компания за фармацевтични технологии, която утилизира използваното на технологии за AI и автоматизация, показа на изложението в Шанхай своето решение за автоматизиране на разработката на лекарства. Гу Лян, главен технологичен директор на компанията, каза, че AI технологията може да помогне за преодоляване на пречките в скоростта на химическия синтез, да подобри успеваемостта на експериментите за разработване на лекарства и да съкрати циклите на разработване на нови лекарства.

В петък Huawei пусна своя Pangu Large Model 3.0 на конференцията за разработчици на Huawei Cloud. Тази платформа за изкуствен интелект и машинно обучение включва в себе си много подмоделни и вече има огромна стойност и се прилага в много индустрии като финанси, различни производства, фармацевтични изследвания и разработки, във възледобива и железопътния транспорт.

**Китай ще прилага големите модели на AI в реалната икономика**

„В допълнение към приложения като разговори, писане на поезия и рисуване, големите модели на AI ще се прилагат в области на реалната икономика, включително градско развитие, финтех, биомедицина, производство и научни изследвания“, каза У Хъкуан, академик от Китайската академия на инженерните науки.

Към днешна дата големите модели на AI в Китай са показали неимоверен потенциал за приложение в области като интелигентни мини, разработване на лекарства, метеорология, електронно правителство, финанси, интелигентно производство и управление на железниците.

„В бъдеще ще се придвижим към ера на интелигентно взаимодействие, където хората и машините са по-безпроблемно свързани и машините са по-добре оборудвани, за да ни помогнат да изпълняваме по-големи задачи“, каза Хъ Сяодун, ръководител на JD Explore

Academy. „Големите модели с изкуствен интелект в крайна сметка ще преминат към мултимодалност, носейки повече иновации и възможности за всички индустрии.“

„Китай приема цифровата икономика като важно средство за насърчаване на икономическата трансформация и висококачественото развитие“, каза Тан Лан, ръководител на Изследователския център за управление на киберпространството към Китайския институт за съвременни международни отношения.

През последните седем години Китай стана сви-

детел на значително увеличение на размера на цифровата си икономика. От 2016 до 2022 г. мащабът й се е увеличил с 4,1 трилиона щатски долара, с общ годишен темп на растеж от 14,2 процента. Това достигна 50,2 трилиона юана през 2022 г., което представлява 41,5 процента от БВП на страната.

„Дигиталните технологии водят до нов кръг от технологична и индустриална революция и развитието на цифровата икономика на Китай ще продължи да създава огромно пазарно пространство и да донесе много печеливши бизнес възможности за чуждестранните инвеститори“, коментира още Тан.

„Участието на Китай в технологичната революция също ще помогне за стимулиране на световната икономика. Държавите по света трябва да поддържат отворено и кооперативно мислене и да работят заедно за разрешаване на различията и постигане на консенсус за съвместно изграждане на общност на споделяне на киберпространството.“

# Ло Дзяин: Как да съчетаем традицията и иновациите е нещо много специално

Представление на кантонската опера в Хонконг с участието Ло Дзяин и негово роботизирано копие

**Н**аскоро в театралния център в културната зона „Сидзю“ се състоя премиера на кантонската опера „Радостното пътуване в миналото“, която разказва за един млад музикант, който се пренася в миналото по време на карантинна вкъщи. Той живее на тавана на старата си фамилна къща, където прадядо му е събрал много вещи, свързани с кантонската опера. След като отваря нотната тетрадка, той слуша много класически творби от кантонска опера и други старинни мелодии. А роботът „Ло Дзяин“ играе прадядото в пиесата.

„Помолиха ме да следвам сценария как да движам ръцете си, какви жестове и мимики да правя и после да запиша всичко на видео“, казва Ло Дзяин и обяснява, че после компания за роботи е използвала технология за 3D принтиране да изработи робот – негово копие, който да изпълнява ролята в пиесата чрез програма с изкуствен интелект.

Това е първият път, когато робот участва в представление на кантонската опера в Хонконг и новаторското решение се радва на голяма популярност сред ценителите на това изкуство. Джун Джънджън от културната зона „Сидзю“ е отговорник за реализацията на идеята и казва, че залата е винаги пълна и много от зрителите са младежи.

Макар високотехнологичните елементи да са привлекателни, Ло Дзяин обяснява, че всъщност самото изкуство е най-важното. „Как да съчетаем традицията и иновациите, е нещо много специално.

Традицията трябва да бъде основното, а технологията – допълнение към нея, а не обратното, защото когато зрителите влязат в театъра, те искат да видят нивото на цялата пиеса и истинското изпълнение на актьорите на сцената“, казва той.

Хонконг е място, където източната и западната култура са се слели и Ло Дзяин винаги е мислил как да извлече в изкуството си най-доброто и от двете. Той е участвал в много хонконгски филми. „Когато отида да снимам, никога не се колебая да кажа, че съм театрален актьор. Мислите, че



аз играя добре, това идва от дългогодишния ми опит от сцената“, споделя той.

Друг новаторски опит на Ло Дзяин е моноспектакълът „Дворецът Асула“, представен миналия ноември. Той представлява адаптация на филма „Рашомон“ на известния японски режисьор Акира Курогава. В него Ло е сценарист, режисьор и актьор. Това е

първият моноспектакъл в неговата кариера в кантонската опера, също така и в историята на операта в Хонконг. Ло е писал пиесата „Дворецът Асула“ с продължителност 3 часа и половина, но после решава да я съкрати наполовина, като моноспектакъл, за да привлече повече зрители. Задачата не е лесна, тъй като актьорът играе шест

роли, включително жена, монах, мъж и крадец, всеки със своята специфика и сценично присъствие. За Ло обаче това не е проблем, а просто ново предизвикателство по пътя към популяризиране на кантонската опера.

„В Китай имаме много прекрасни традиционни изкуства. Ако не работим усилено, за да ги защитим и предадем, те ще западат. Опитвам се да търся млади хора с потенциал и им предавам ученията си. След това те ще учат младите след тях и така от поколение от поколение“, обяснява Ло Дзяин.

В театралния център „Сидзю“ Ло и неговите партньори работят усилено. Джун Джънджън обяснява, че през последните години правят малък театрален оперен фестивал, представяйки различни иновативни и експериментални творби. В допълнение организират разнообразни дейности като театрални студии и културни лекции за

популяризиране на традиционното оперно изкуство.

„Трябва да посеем семената на оперното изкуство в децата, да ги заведем на театър и ги научим да го ценят, и един ден това ще даде плод“, казва Ло Дзяин, добавяйки, че в момента „Радостното пътуване в миналото“ се изпълнява седем пъти седмично, като три представления са специално за деца и ученици.

Ло е любител също и на пекинската и съчуанска опера и изучава техните особености. През свободното си време той обича да чете исторически книги и упражнява калigrafия. Според него традиционната култура създава елегантност с китайска специфика, дори човек да носи западно облекло.

Днес Ло е на 76 години, но човек трудно би отгатнал това, виждайки изправеното му тяло и неизчерпаемата му енергия. Умът му също работи непрекъснато, раждайки различни идеи. Той обмисля да адаптира гръцки трагедии и пиеси на Шекспир в китайски разкази, дори в популярните в Китай телевизионни сериали за кантонска опера. Актьорът многократно е гастролирал в различни части на страната и се надява това да продължи и напред.

За хората, занимаващи се с кантонската опера в Хонконг, Ло Дзяин е не само уважаван ветеран, но и двигател за популяризицията на това изкуство. Той непрекъснато мисли, създава и върви напред. „Кантонската опера – това съм аз. Животът ми не може да бъде отделен от нея“, казва артистът.

Страницата подготви  
Красимира ИВАНОВА



## Представлението „Момичето с бяла коса“ в Ухан

Актьори от балетната трупa Wuhan Fanghua изпълняват „Момичето с бяла коса“ (The White Hair Girl) в Ухан, провинция Хубей. Създадена през 2018 г., трупата сега има вече 68 членове, повечето от които са над 60 години. Най-възрастният е на 74.

## Във Вътрешна Монголия се проведеха тазгодишните 10 спортни игри

**В** китайския град Уланчаб, автономния регион Вътрешна Монголия, се състояха традиционните през последните години 10 спортни игри с участие на представители националните малцинства. В състезанията мериха сили 387 състезатели от 31 отбора.

В спортната зона на града успешно преминаха състезанията по конни надбягвания, надбягвания с камили и стрелба от лък, съобщи китайските средства за информация.

След това в град Хох Хуто се проведе градски маратон, в който се състезаваха над 15 000 бегачи и любители на маратона от други части на Китай и други страни по света, където маратонът е популярен спорт.

Ян Динхон от китайската провинция Юннан спечели мъжкия маратон за 2 часа, 19 минути, 46 секунди. При жените Цао Фенгин от провинция Хъбей успя да победи съперничките си с време 2 часа, 56 минути и 5 секунди.

Що се отнася до маршрута на



маратона, този път организаторите хармонично съчетаха спорта с културния и ландшафтния туризъм на града. Участниците успяха да се любуват на пейзажа на Хох Хуто, докато бягаха.

## Пикълболът е все по-популярен в Китай

**З**а играта пикълбол са характерни бърз старт, нисък интензитет на упражненията, както и лесно усвояване от начинаещи с желание да я практикуват, казват специалисти по тази игра. Благодарение на това пикълболът бързо се превръща в нов популярен спорт в Китай, който на практика до голяма степен измества фризбита, съобщава на People's Daily онлайн.

Пикълболът води началото си от 1965 г., а родното му място е остров Бейнбридж в щата Вашингтон в САЩ. Огромната популярност на тази нова игра в САЩ и много други страни се дължи на това, че хората от всички възрасти могат да я играят.

Игрището за пикълбол е по-малко от тенис корт, което означава, че играчите нямат толкова широка площ за покриване. Топката също е много по-лека от топката за тенис и се сервира отдолу, което улеснява играта на хора с всички нива на фитнес. В допълнение към това продължителността на една средна игра е 12 минути, което дава възможност на играчите да правят чести почивки.

Този нов спорт има множество ползи за здравето. Като аеробна дейност подобрява сърдечносъдовото здраве и намалява риска от инфаркти. Той също така увеличава мускулната сила, подобрява енергийните нива, като в същото време



изгаря калории. И тъй като това е дейност с ниско въздействие, тя се фокусира върху баланса и пъргавината, а рискът от травми и наранявания е малък. Комбинацията от физическа и социална активност също предлага мощни ползи за психичното здраве на участниците, като например подобро настроение.

Пикълболът е спорт, който съчетава елементи от бадминтон, тенис на корт и тенис на маса. Напоследък „туршията“, както разговорно наричат тази игра китайците, защото pickle на английски означава туршия, стана много популярна сред хората на различна възраст в Китай. Все повече стадиони и спортни училища са домакини на състезания по новия популярен спорт. Това личи и от факта, че играещите тази игра закупуват все повече



спортно оборудване от различни платформи за електронна търговия. Поради притока на нови играчи пазарът продължава да расте.

Анкета на People's Daily онлайн установи, че видеоклиповете в платформата за кратки видеоклипове Douyin (TikTok), свързани с пикълбола, са гледани 12 268 милиона пъти.

Новините на тази тема в платформата „Сина Уейбо“ (Sina Weibo) са прочетени повече от милион пъти. Въпреки че тези данни са значително по-ниски от данните за спортове като бадминтон или тенис, заслужава да се отбележи, че повечето от тях са публикувани през 2023 г.

Джан Шуай, играч на пикълбол, посочва, че тази игра има свои социално значение. Дори играчи, които не се познават, могат да се сприятеляват чрез тази играта, споделя Джан Шуай и добавя: „Играл съм само два или три пъти, но вече създадох много нови приятели от различни социални кръгове. В крайна сметка пикълболът е спорт, който включва взаимодействие с други играчи и това улеснява комуникацията и сближаването между хората“.

Вече в Китай има стотици магазини, които продават топки, ракети, дрехи и други артикули за пикълбол, като цените варират от десетки до стотици юани в зависимост от качеството и материала, съобщава People's Daily онлайн. С непрекъснато разширяващата се гама от спортни облекла и обувки за пикълбол много спортни марки започнаха да навлизат на новия пазар. Известни марки като Adidas, FILA и Lululemon дори създадоха своя собствена категория Pickleball.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301  
ул. „Позитано“ 20  
Тел.: +3592 944 1026  
Имейл: kitai.dnes@abv.bg  
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ  
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА  
Управител на  
РА Евромедия ООД  
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ  
Председател  
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ  
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА  
КОЛЕГИЯ

Главен редактор  
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар  
Венцислав ЗАФИРОВ

Редактори  
Любомир МИХАЙЛОВ  
Красимира ИВАНОВА

Репортер  
Галина КРУМОВА

Графичен дизайн  
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ  
+3592 944 1026

РЕКЛАМА  
Тел.: +3592 944 1026  
kitai.dnes@abv.bg  
Рекламите и обявите  
се заплащат авансово  
по банкова сметка  
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА  
Райфайзенбанк АД, София  
ул. Н. Гогол 18-20  
IBAN  
BG39RZBB91551060382418  
Банков код BIC RZBBBGSF  
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА  
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ  
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали  
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

## Китайският филмов пазар ще заеме водещо място в света до 2025 г.

**Ф**илмовият пазар в Китай, който бе засегнат сериозно от ограничителните мерки, свързани с епидемията от COVID-19, ще се съживи през 2023 г. и ще заеме водещо място в света до 2025 г. според доклад, публикуван неотдавна от световната одиторска и консултантска фирма „Прайсуотърхаус Купърс“.

През 2027 г. приходите от филмовия боксофис на страната може да достигнат 13,2 милиарда долара, което представлява 27% от световния пазар, се казва в доклада, озаглавен Global Entertainment and Media Outlook 2023-2027.

В доклада също така се изчислява, че общите приходи на китайската развле-



кателна и медийна индустрия ще достигнат приблизително 479,9 милиарда долара до 2027 г., а общият годишен темп на растеж през следващите пет години ще бъде 6,1%, по-висок от глобалния ръст от 3,5%.

До 2027 г. размерът на пазара на интернет реклама в Китай ще достигне 146,4

милиарда щатски долара, с общ годишен темп на растеж от 9 процента.

Китай вече се превърна в най-големия пазар за видеоигри и електронни спортове в света, се посочва още в доклада, като се прогнозира приходите на индустрията да достигнат 115,5 милиарда долара през 2027 г.



Снимка Синхуа  
**Китайското международно изложение за анимация и игри**

На 13 юли в изложбената зала на Шанхайско ЕКСПО бе открито 18-ото международно изложение за анимация и игри (CCG EXPO 2023).

## Започна 33-ият международен фестивал на бирата в Циндао



**Н**еотдавна в град Циндао, провинция Шандун, с фейерверки и светлинни шоуа бе открит 33-ият международен фестивал на бирата. Той ще предложи на посетителите над 2000 марки от над 40 държави, заявиха организаторите. Програмата на 24-дневния фестивал включва над 300 дейности,

сред които концерти, представления и спортни събития. Той е разделен на 7 зони в близост до плажа на новата зона „Сихайан“.

Циндао е мястото, където се намира една от най-старите пивоварни в страната „Циндао“. Международният фестивал на бирата се организира от 1991 г. насам и е вторият по големина след този в Мюнхен.



Снимка Синхуа  
**Преподаватели и студенти доброволци ще преподават в Тибет**

Университетът в Тиендзин ще създаде серия от бази за студентска практика в Шигатсе, Тибетския автономен регион, където преподаватели и студенти доброволци да преподават през ваканциите.

## Китай подготвя 40-ата си експедиция в Антарктика

**Н**а пресконференция на пресслужбата на Държавния съвет Уан Гуанхуа, министър на природните ресурси и главен инспектор на националните природни ресурси, заяви, че в момента страната подготвя 40-ата научна експедиция в Антарктика и същевременно ще стартира 13-ата научна експедиция в Северния ледовит океан.

Министърът на природните ресурси добави, че Китай ще продължи да



усъвършенства мрежата за наблюдение и контрол на Северния и Южния полюс

и ще ускори изграждането на петата научна станция на страната в Антарктика.



Снимка Синхуа  
**Бибета фламинго в зоологическата градина Лонша**

Близко месец след раждането си, четири бебета фламинго стават по-силни и посрещнаха първите си посетители в зоологическата и ботаническа градина Лонша в Цикихар, провинция Хълундзян.